



# St. Joseph Church

A Catholic Community

## Sunday Mass

5:00 p.m. • English (Saturday Vigil)  
7:00 p.m. • Español (Vigilia de sábado)

## Sunday • Domingo

6:00 a.m. - English	12:30 p.m. - English
7:15 a.m. - Español	2:15 p.m. - Español
9:00 a.m. - Español	4:00 p.m. - Español
10:45 a.m. - English	6:00 p.m. - Español
	8:00 p.m. - Español

## Fifth Sunday of Lent March 17, 2024

## Daily Mass

8:00 a.m. • Bilingual (Monday through Saturday)  
5:00 p.m. • Español (lunes a viernes)

## Confessions

Monday - Friday: 5:45 p.m. - 6:30 p.m.  
Saturday: 2:00 p.m. - 4:45 p.m.

## Clergy

Fr. Arturo Velasco · Pastor  
Fr. Kamil Ziolkowski · Associate Pastor  
Fr. Everardo Monroy · Associate Pastor  
Deacon Pedro de Leon · Deacon  
Deacon Antonio Catalan · Deacon  
Fr. Gustavo Castillo · St. John's Seminary · Weekend Support

## Eucharistic Adoration

Exposition of the Blessed Sacrament  
Monday through Friday from 8:30am - 5:00pm  
Saturday from 8:30pm to 5:30am on Sunday

Exposición del Santísimo Sacramento  
lunes a viernes de 8:30am - 5:00pm  
sábado de 8:00pm - domingo 5:30am

## Parish Center Hours

Monday through Friday · lunes a viernes  
9:00 a.m. - 8:15 p.m.

Saturday & Sunday · sábado y domingo  
9:00 a.m. - 2:45 p.m.

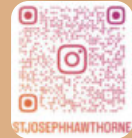
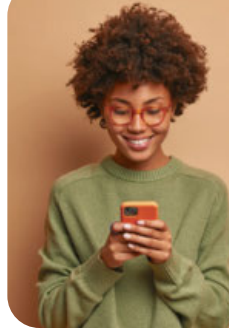
## Weekly Offering

March 10, 2024  
Fourth Sunday of Lent  
Collection: \$24,060.00  
Second Collection: \$6,871.00

Thank you for your generosity!



## Follow us on social media!



**Update**  
**\$7,313.00**

Donated during the  
month of January.

## Our Parish Needs

50% of all funds raised up to goal, will remain with our parish to address the following needs:

- Madonna Plaza
- Church Interior Bathrooms
- Interior of Parish Hall & Hall Kitchen remodel
- Redahan Hall modernize the hall kitchen

## Necesidades de nuestra parroquia

El 50% de todos los fondos recaudados permanecerán con nuestra parroquia para ayudar con las siguientes necesidades:

- Plaza Madonna
- Baños interiores de la iglesia
- Interior del salón parroquial y la cocina del salón remodelar Redahan Hall renovar la cocina del pasillo



**Librería San Pablo**

**323-215-1541**

*(Located in the Madonna Plaza)*

### Store Hours · Horario

Monday - Saturday: 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sunday: 8:00 a.m. - 6:00 p.m.



We happily  
welcome our newly  
baptized to our  
Parish community!

Eddie Oliver Romero  
Ezael Ivan Mendoza  
Frida Juliette Benitez  
Itzxae Eden Duval Castillo  
Julian Infante

Leonardo F. Vazquez  
Liam Sebastian Abrica  
Matthew Valeriano  
Monica Alejandra Hidalgo



## Sunday Gospel Reflection

A middle-aged woman sat on the couch in my parish office and recounted to me a shocking list of terrible calamities in her life: addictions, terminal illnesses, financial loss, broken relationships, and so on. She smiled as she did so. "Please forgive me," I asked, "but you seem to be smiling as you share this." She said, "Father John, I am totally overwhelmed. But I'm smiling because I just can't wait to see what good things God does with this mess." She expected God would manifest His glory when she most needed it. This week in the Gospel, God speaks from heaven for the third and final time in Jesus' earthly ministry. It's at a tough moment. Gentiles seek Jesus, who announces his terrible suffering, and then boldly prays, "Father, glorify your name!" John then writes: Then a voice came from heaven, "I have glorified it and will glorify it again." Was the task of drawing the whole non-Jewish world to himself overwhelming? Or was it the terrible specter of crucifixion? Whatever it was, the crushing weight triggers his turning to the Father with an unshakeable expectation of divine glory to burst through. And indeed, it did on Easter Sunday. In our burdens, our greatest strength is to turn to God and boldly ask Him for His glory.

Lenten challenge: This week, I invite you to list out everything which is a burden to you. Write it down. Then add these words: "Father, glorify Your name in all these things!" Put that paper in your pocket or purse when you come to Holy Week liturgies next week. You might smile at the most unlikely times. — Father John Muir ©LPi

## Reflexión del Evangelio

Todos, sin duda, durante nuestra vida, llevamos sobre nuestras espaldas diferentes clases de cruces. Enfermedades, problemas económicos, falta de vivienda, status migratorio, por mencionar algunas situaciones. Hoy, la Liturgia nos lleva a ver que Dios no está solamente para resolver problemas inmediatos o de emergencia. Él está presente siempre en cada circunstancia que estemos viviendo. Nuestro deber es buscarlo todos los días. "Ven, Señor, en nuestra ayuda, para que podamos vivir y actuar siempre con aquel amor que impulsó a tu Hijo a entregarse por nosotros" (Oración colecta). Algunas veces tenemos miedo en lo que vivimos, nos sentimos solos y hasta desesperados, no sabemos a quién acudir. ¿Qué hacer? Jesús nos da prueba de ello en este V Domingo de Cuaresma. «Ahora mi alma está turbada. ¿Y qué diré? "¿Padre, líbrame de esta hora"? ¿Si precisamente he llegado a esta hora para enfrentarme con todo esto! Padre, ¡da gloria a tu Nombre! Entonces se oyó una voz que venía del cielo: "Lo he glorificado y lo volveré a glorificar"» (Juan 12, 27-28). ¿De qué forma damos gloria a Dios? ¿Cómo nos libramos de los momentos de soledad e incertidumbre? Es bueno tener un plan para afrontar con valentía como Jesús lo hizo en su tiempo. ¡Acudió a su Padre del cielo! Con su Muerte y Resurrección, Jesús afirma el Reino del amor. Llevando nuestra cruz diaria con dignidad, también afirmamos ese reino de unidad y paz que tanto necesitamos. ¡Que nadie Señor haga callar la victoria de tu Cruz, que es mi victoria! ©LPi



# San José

**Novena**  
7:00pm todos los días  
17 de marzo: Salón Guadalupe  
18 de marzo: Salón Guadalupe

**Misa**  
martes 19 de marzo a las 5:00pm

## Women's Silent Retreat in English

Carmelite Sisters at  
Sacred Heart Retreat  
House, Alhambra. Re-  
treat Master: Fr. John  
Paul Ouellette, C.F.R

Friday-Sunday  
April 26 -28.

Contact Jane Comitz  
at  
Sofiasgma@gmail.  
com or text at  
310-874-7541.



# *Palm Sunday*

## DOMINGO DE RAMOS

03.24.24

Regular Sunday Mass schedule with additional Masses in Redahan Hall at 9:15am and 2:30pm. We will be distributing palms for free, but we will also have our SEARCH ministry sell palms before and after Mass. Profits from palm sales contributes to annual initiation retreats.

Horario regular de fin de semana y Misas adicional en el salón Redahan a las 9:15am y 2:30pm. La parroquia estará distribuyendo palmas gratuitas, pero también estará el ministerio de SEARCH vendiendo palmas. Las ganancias serán usadas para los retiros anuales de iniciación.



# Holy Week · Semana Santa

## Monday - Wednesday

March 25, 26, 27

8:00am Bilingual Daily Mass

5:00pm Spanish Mass

Confessions from 5:45pm - 6:30pm

## Lunes a viernes

25, 26, 27 de marzo

8:00am Misa Bilingüe

5:00pm Misa en Español

Confesiones de 5:45pm - 6:30pm

## Holy Thursday · Jueves Santo

7:00pm Bilingual Mass (Washing of the Feet)

Repose of the Blessed Sacrament after Mass in Guadalupe Hall  
until midnight · No Confessions

7:00pm Misa Bilingüe (Lavatorio de pies)

Adoración con el Santísimo Sacramento después de Misa hasta la  
medianoche en el salón Guadalupe  
No habrá confesiones

## Good Friday · Viernes Santo

12:00pm English Liturgy

3:30pm Vía Crucis en Español (Estacionamiento)

5:00pm Liturgia en Español || 7:00pm Liturgia en Español

## Holy Saturday · Sábado de Gloria

8:00pm Easter Vigil · Vigilia Pascual

No Confessions · No Habrá confesiones

## ¿Por qué hacemos eso?

¿Por qué algunas parroquias colocan el Santísimo Sacramento en un sitio separado?

Respuesta: Muchos católicos de cierta edad tienen recuerdos de que el Santísimo Sacramento está alojado en el tabernáculo en el altar mayor de la iglesia, pero muchas parroquias en las décadas posteriores al Concilio Vaticano II han optado por construir un espacio separado, una capilla de reserva donde se guarda el Santísimo Sacramento. Aunque esta práctica no es universal, está en consonancia con la orientación ofrecida por los obispos de los Estados Unidos en su documento *Built of Living Stones* (ver nº 77-78).

El objetivo es crear un espacio que esté separado de la nave y el santuario, pero que esté “conectado integralmente con la iglesia” que pueda fomentar “la reverencia y pueda proporcionar la tranquilidad y el enfoque necesarios para la oración personal”. Es especialmente importante para las comunidades que tienen adoración eucarística continua, permitiendo que las personas vengan y oren en un espacio separado de las actividades normales de la vida parroquial.

La práctica de reservar la Eucaristía en un espacio separado —o en un lugar digno lejos del altar donde se celebra la misa— es que enfatiza la importancia de la liturgia misma, que es la “fuente y cumbre” de la vida de la Iglesia.

Como con muchas cosas en la Iglesia, la práctica de colocar el tabernáculo en el santuario o en una capilla separada no es universal (como se puede ver en las visitas a iglesias históricas en Roma y otros lugares). Lo importante es que cuando las comunidades cuestionan dónde colocar el tabernáculo, escuchan la voz de la Iglesia, exploran la antigua y variada tradición litúrgica de la Iglesia, consideran las necesidades y la vida de la comunidad, y también tienen en cuenta la arquitectura y los límites de los espacios que ya existen. ©LPi



**Vocational Fair**  
Come and meet sisters, brothers,  
seminarians and priests to discover  
your future!  
Sunday, April 7, 2024  
from 9am to 5pm

**Feria Vocacional**  
Ven a conocer a las hermanas y  
hermanos religiosos, seminaristas y  
sacerdotes para descubrir tu futuro!  
Domingo, 7 de abril del 2024  
de 9am a 8pm





**ST. JOSEPH**  
*Catholic School*

**11886 Acacia Ave.  
Hawthorne, CA 90250**

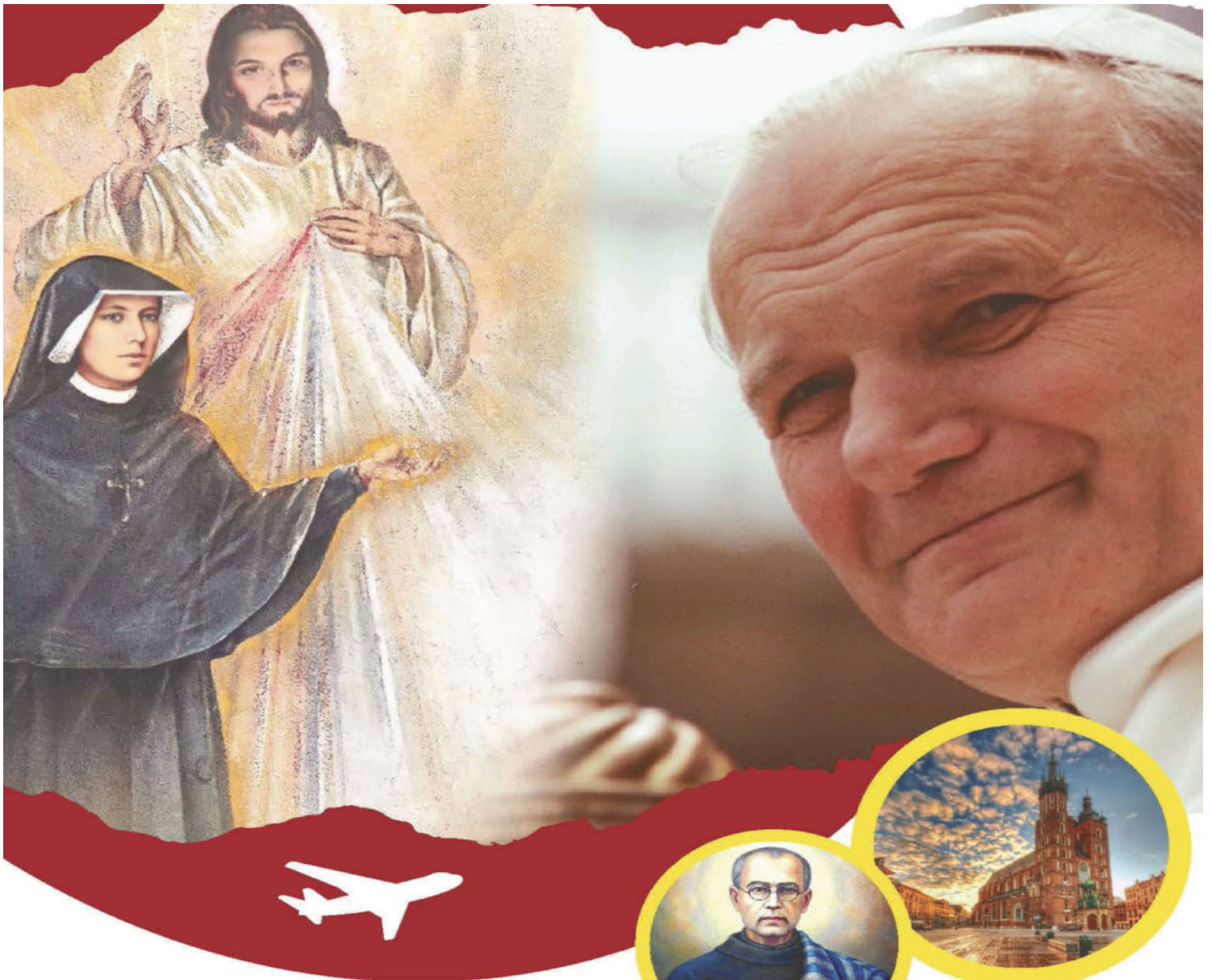
**310-679-1014  
saintjoe.online**

**Now Enrolling for  
2024-2025 School Year**

**Stop by the school office  
and apply today!**







Tras las huellas de  
**17- 27 de agosto** Juan Pablo II

**-PEREGRINACIÓN A POLONIA-**

**\$2400 + VUELO \$1300**

Rev. Kamil Ziolkowski  
Iglesia de San José

Preguntas comuníquese con  
Trinity Journeys: 630-291-3332  
trinityjourneysinc@gmail.com

CUPO LIMITADO  
inscripciones hasta el  
24 DE MARZO



# Mass Intentions

## Saturday, March 16

### 5:00 PM

### 7:00 PM

Paula Cruz Santiago • †  
Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Jose Ramos • †  
Climaco Y Ursula Gutierrez • †  
Alfonso Esqueda • †  
Maria Guadalupe Jauregui • †  
Jose A. Reynoso • †  
Jose Maria Gonzalez • †  
Catalina & Valerio Franco • †  
Francisco & Francisca Alfaro • †  
Filiberto Cordona • †  
Maria De Jesus Gonzalez • †  
Miguel Gonzalez • Salud  
Alejandro Gonzalez • Salud  
Ana Maria Gonzalez • Salud

## Sunday, March 17

### 6:00 AM

Gerrard Nieva • †

### 7:15 AM

Maria De Jesus Medina • †  
Maria Alvarado Muro • †  
Estefana Medina • †  
Josefina Jimenez • †  
Roberto Hernandez • †  
Irene Perez • Intencion  
Hugo Omar Flores • Accion de Gracias

### 9:00 AM

Paula Cruz Santiago • †  
Filemona Pulido • †  
Modesta Corrales • †  
Baudilio Contreras • †  
Rafael Lupian • †  
Conception & Cruz Castro • †  
Jose Vega • †  
Tomas Aguayo • †  
Francisco Contreras • †  
Angel Ramos • †  
Ruben Lupian • Salud  
Familia Gonzales Ramos • Oracion  
Ricardo Montes De Oca • Oracion  
Angel Perez • Cumpleaños  
Jose Antonio Leanos • Cumpleaños  
Valentin Hernandez • Cumpleaños

### 10:45 PM

Zaldy Pacificar • †  
Ernesto Rendon • †  
Cornelia Salvador • †  
Monsignor Vincent Mbah • †

### 12:30 PM

Antonio Bañuelos • †  
Eustacio & Senorina Navarro • †

### 2:15 PM

Familia Camacho R. • †  
Ana Camberos • †  
Alejandro Dames • Salud  
Hector Rivera • Cumpleaños

### 4:00 PM

Filiza Itzep • †  
Jose Maria Hernandez • †  
Modesta Corrales • †  
Jose Lopez • †  
Luis Canales • †

### 6:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Eva Rodriguez • †  
Gerardo Rodriguez • †  
Juan & Carina Martinez • Aniversario

### 8:00 PM

Feliza Itzep • †  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion  
Luis & Antonia Machuca • Oracion

## Monday, March 18

### 8:00 AM

Sergio Perez • †  
Roman Galllegos • †

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Hector Orozco • †  
Maximiliano A. Murillo • †  
Sully Munguia • †  
Luana Juarez • †  
Para las almas Necititadas • †  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion

## Tuesday, March 19

### 8:00 AM

Salvador Diaz • †

### 5:00 PM

Paula Cruz Santiago • †  
Joe Tafoya • †  
Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Josefina Valadez • †  
Jose Luis Vazquez • †  
Sully Munguia • †  
Jose Herrera • †

Jose Rodriguez • †  
Miguel Angel • †  
Prajedes Rodriguez • †  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion

## Wednesday, March 20

### 8:00 AM

Paula Cruz Santiago • †

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Sully Munguia • †  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion  
Ernesto Y Claudia Ponce • Aniversario

## Thursday, March 21

### 8:00 AM

Jorge Campos • †  
Paula Cruz Santiago • †  
Daniel Ortiz • †

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Sully Munguia • †  
Michael Colmenares • †  
Benito Franco • †  
Blanca Franco • †  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion

## Friday, March 22

### 8:00 AM

Zaldy Pacificar • †  
Evakisto Avila • †  
Lourdes Sena • †  
Paula Cruz Santiago • †

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Sully Munguia • †  
Jose Bernabe Arce • †  
Jorge Martinez • Cumpleaños  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion

## Saturday, March 23

### 8:00 AM

Daniel • Salud  
Paula Cruz Santiago • †



## ¿Sabia Usted?

### ¿Qué es una experiencia traumática?

La Red Nacional de Estrés Traumático Infantil (NCTSN, por sus siglas en inglés) define un evento traumático como un “evento aterrador, peligroso o violento que representa una amenaza para la vida o la integridad corporal de un niño”. Esto incluye eventos que victimizan directamente a los niños o eventos de este tipo de los cuales los niños son testigos presenciales, particularmente cuando la persona perjudicada es un ser querido. La comprensión que un niño tiene de la seguridad depende de la seguridad de sus cuidadores. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® “Healing from Child Trauma” ([Curándose del trauma infantil](http://lacatholics.org/did-you-know/)) en [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

## Did you know?

### What is a traumatic experience?

The National Child Traumatic Stress Network (NCTSN) defines a traumatic event as a “frightening, dangerous, or violent event that poses a threat to a child’s life or bodily integrity.” This includes events that victimize the children directly or events of this type that children witness, particularly when the person harmed is a loved one. A child’s understanding of safety depends on the safety of his caregivers. For more information, read the VIRTUS® article “Healing from Child Trauma” at [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).



## Parish Sick List

Agapito Ceja	Manuel
Alberto Rivas	Mario Ajanel
Carolyn Torres	Steve Salazar
Catherine Highland	Tony Salazar
Don Salazar	Toño Arevalo
Frances Molina	Wendy Arteaga
Francisca Baeza	Yolanda Guerra
Hazel Jaronccyk	Vincent Delgadillo
Kimberly McCarthy	Wendy Arteaga
Luis Alarcon	

## Reuniones de Ministerios

### Lunes

Al-Anon · 10:00am · Salón de la Inmaculada  
 Grupo de Apoyo · 6:00pm · Casa de la Providencia  
 Comedores Compulsivos Ceahow · 7:00pm · Casa de la Pro.  
 Divina Misericordia · 7:00pm · Salón San José  
 Hombres de Valor · 7:00pm · Salón San Juan  
 Mujeres de Fe · 7:00pm · Salón Redahan  
 San Judas Tadeo · 7:00pm · Salón Guadalupe

### Martes

AA · 7:00pm · San Juan  
 Clases Pre-Bautismales · 7:00pm · Salón Guadalupe

### Miércoles

Legión de María · 4:30pm · Salón San Juan  
 AA · 7:00pm · San Juan  
 Virgen del Carmen · 7:00pm · Plaza Madonna

### Jueves

Al-Anon · 7:00pm · Casa de la Providencia

### Viernes

Rosario del Espíritu Santo · 12:00pm · Salón Guadalupe  
 Señor de Esquipulas · 7:00pm · Plaza Madonna  
 Ministerio de Matrimonios · 7:00pm · Salón Guadalupe  
 Pueblo de Alabanza · 7:00pm · Salón Redahan  
 Soldiers of Christ (Grupo Juvenil) · 7:00pm · Salón San José  
 Señor de los Milagros · 7:00pm · Plaza Madonna

### Sábado

Al-Anon · 9:30am · Salón de la Inmaculada  
 Santo Domingo de Guzmán · 1<sup>er</sup> y 3<sup>er</sup> sábado del mes  
 después de la Misa de 7:00pm dentro de la Iglesia



**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit [lpicomunities.com](http://lpicomunities.com)

OUR COMMUNITY NEWSLETTER  
BETWEEN EDITION



**TRADITIONAL FUNERALS**  
**CREMATION**  
**PRE-PLANNING**

**McMillan McCormick Center**  
Gardena  
FD 255

**310-792-7599**  
**Lafuneral.com**



**LET'S GROW YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME Tara Holley**

[tholley@4LPi.com](mailto:tholley@4LPi.com) • (800) 950-9952 x2134

# NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)



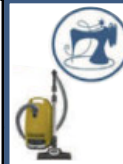
**SAL CORREA**  
ADVANCE PLANNING ADVISOR

Cell (310) 987-1104 E-Mail [scorrea@ghmp.com](mailto:scorrea@ghmp.com)

LA PLANIFICACION PREVIA ES UN ACTO DE AMOR, UN REGALO GENEROSO PARA SU FAMILIA Y AMIGOS QUE LES PERMITIRA SENTIR SU DUELO CON MAS PAZ Y TRANQUILIDAD.

ASEGURE LOS PRECIOS DE HOY MIENTRAS HACE SUS PAGOS MENSUALES. EVITE LA CARGA FINANCIERA INESPERADA Y PERMITAME AYUDARLO Y A PROTEGER A SU FAMILIA DEL AUMENTO DE COSTOS DE CEMENTERIO Y FUNERARIA.

LIC. 0M61169



**Tanner's Sewing Machine, Vacuum & Lighting** Sewing Classes available for kids & adults!

- New Sewing & Vacuum sales
- Lighting repairs
- Sewing & Vacuum Repairs
- Scissor & Knife sharpening

Miele SEED RICCAR

6230 W 87th St. • Westchester, CA  
310-670-2429

PFAFF baby lock

SCAN THE QR CODE TO VIEW OUR WEBSITE



## SUPPORT OUR ADVERTISERS!



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Joseph Church, Hawthorne, CA

B 4C 05-4004





**CENTURY 21**  
Union Realty Co.  
**ANA ORELLANA**  
Lic#: 01933397  
ana@anaorellana.com  
310.220.7224  
www.c21union.com



**LAW OFFICES OF JOHN MIKHAIL**

- **Car Accident Attorney**  
*Abogado de Accidentes de carro*
- **Uber Accidents**  
*Accidentes de Uber*
- **Workers' Compensation Attorney**  
*Abogado de Compensación de Trabajadores*



310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM  
Free Consultation | Consulta Gratis *Se Habla Español*  
Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

**Cruz Aqua Water & Ice**  
Purified & Alkaline Water  
Open 8am - 7pm,  
Sun. 9am -6pm  
Delivery Service  
**(310) 848-8840**  
Money Transfer  
Keys  
Water Accessories  
*Parishioner*



**OMEGA MILLWORK**  
& Door Company  
puertas cerraduras y molduras  
**310-562-0571**



Law Offices Of  
**Miguel A. Manzo**  
310-227-8595  
www.attorneymanzo.com

**FREE CONSULTATION • CONSULTA GRATIS**

- BANKRUPTCY
- IMMIGRATION
- ACCIDENTS
- BANCARROTA
- INMIGRACION
- ACCIDENTES

*We are a debt relief agency! • Somos una agencia de alivio de deudas!*  
**310-227-8595**

*"Yo El Abogado Manzo, lo Atenderé personalmente con su caso."*

**Where LA Catholics Go to Stay Connected.**

**ANGELUS**  
Subscribe today for just \$30.00 ~~\$19.95~~  
Two easy ways to order: [AngelusNews.com/Bulletin](http://AngelusNews.com/Bulletin) | 844-245-6630

**SUPPORT OUR PARISH**  
Local business ads sponsor the printing of our bulletin.  
[4ipi.com/adcreator](http://4ipi.com/adcreator)

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

**POLISHED DENTAL & ORTHODONTICS**

**\$89**  
new patient exam, x-rays, cleaning

310-349-1980  
Se habla español

in Hawthorne

**REGÍSTRATE PARA ARREGLAR SIN SALIR**

(877) 474-6725

Alexandra Lozano  
ABOGADA DE LOS MUJERES

**ABOGADA DE INMIGRACIÓN**

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

**PROGRAMACIÓN CATÓLICA ES/NE TV/RADIO**  
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

<b>56.2</b> TV KDOC LOS ANGELES	<b>49.2</b> TV KQXT FRESNO, CA	<b>1460</b> AM LOS ANGELES	<b>1670</b> AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
<b>1040</b> AM SAN DIEGO Y TULUANA	<b>1430</b> AM VALLE IMPERIAL Y MEXICALI	<b>880</b> AM GONZALES, CA	<b>973</b> AM SALINAS, CA
<b>540</b> AM CARMEL VALLEY Y SALINAS			

COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE

- DIRECTV | CANAL 456
- SPECTRUM | CANAL 947
- DISHLATINO | CANAL 887
- COMCAST | CANAL 3344

Escaneen este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web

[www.elsembrador.org](http://www.elsembrador.org) | (773) 777-7773

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space

CALL 800-950-9952

**State Farm**

**Lucy Gomez Insurance Agy Inc**  
Lucy Gomez, Agent  
Hawthorne, CA 90250-5118  
Bus: 310-974-8200 Fax: 424-269-0024  
Insurance License #6003567  
[www.insurewithlucy.com](http://www.insurewithlucy.com)

The greatest compliment you can give is a referral.  
State Farm, Bloomington, IL

**SHORT STAFFED?**  
Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**  
EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)

**ACC**  
Amaral's Construction Corp.

Edgar Amaral  
**GENERAL CONTRACTOR**  
Parishioner Se Habla Español  
[amaralsconstruction.com](http://amaralsconstruction.com)

- Building Additions
- Remodels
- Roofing
- Concrete

(310) 710-5790  
[amarals.construction.corp](http://amarals.construction.corp)  
[amaral.construction.corp@gmail.com](mailto:amaral.construction.corp@gmail.com)



**Solutions for All Your Electrical Needs**  
Local Company - Free Estimates  
Remodeling and New Construction

**José Luis Bedolla** License # C-10 1096159  
Call for FREE estimate: (323) 301-5701

**THUNDER ELECTRIC**

**Irene T. Orozco - Senior Counselor**  
Parishioner/Feligresa LIC. CES 3981  
310-487-6120 | [iorozco@inglewoodpark.org](mailto:iorozco@inglewoodpark.org)  
Representando: Inglewood Park Cemetery, Roosevelt Memorial Park Cemetery

- Proteja su familia hoy
- Planes económicos antes de la necesidad.
- Pagos mensuales • Precios bajos
- Beneficios • Propiedad transferible
- Información gratuita

Free Pre-Need information

**INGLEWOOD PARK CEMETERY**

**catholicmatch** California  
CatholicMatch.com/CA